



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of September 2012**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de septembre 2012**



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of September 2012**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de septembre 2012**

**Copyright © United Nations 2012
All rights reserved
Printed by the United Nations Publishing Section, New York**

**Print ISBN #: 978-92-1-900306-4
eISBN :**

**Copyright © Nations Unies 2012
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la publication des Nations Unies, New York**

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|----|
| Note by the Secretariat..... | 5 |
| Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of September 2012: Nos. 50064 to 50101.... | 7 |
| Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat | 12 |
| Alphabetical Index..... | 25 |

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| Note du Secrétariat..... | 31 |
| Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de septembre 2012: Nos 50064 à 50101 | 33 |
| Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat | 38 |
| Index alphabétique..... | 51 |

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii)

whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the United Nations Treaty Series (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish in extenso certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://treaties.un.org>

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of September 2012: Nos. 50064 to 50101

No. 50064. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

- * Global Environment Facility Grant Agreement (Dioxins Reduction from the Pulp and Paper Industry Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development acting as an Implementing Agency of the Global Environment Facility (with schedules, appendix and Standard Conditions for Grants made by the World Bank out of various funds, dated 31 July 2010). Beijing, 25 May 2012

Entry into force: 19 June 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the Standard Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50068. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

- * Loan Agreement (Sichuan Wudu Irrigated Agriculture Development Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 31 July 2010). Beijing, 8 May 2012

Entry into force: 10 July 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50065. **International Bank for Reconstruction and Development and Kazakhstan**

- * Loan Agreement (KAZSTAT: Strengthening the National Statistical System Project) between the Republic of Kazakhstan and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 31 July 2010). Astana, 26 August 2011

Entry into force: 24 February 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50069. **Belarus, Russian Federation, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America**

Memorandum of Security Assurances in connection with Accession of the Republic of Belarus to the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Budapest, 5 December 1994

Entry into force: 5 December 1994 by signature, in accordance with its provisions

Authentic texts: Belarusian, English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belarus, 3 September 2012

No. 50066. **International Bank for Reconstruction and Development and Albania**

- * Loan Agreement (Additional Financing for Dam Safety Project) between Albania and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 31 July 2010). Tirana, 17 February 2012

Entry into force: 31 May 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50070. **International Development Association and India**

- * Financing Agreement (Additional Financing for Assam Agricultural Competitiveness Project) between India and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). New Delhi, 13 April 2012

Entry into force: 27 June 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50067. **International Development Association and India**

- * Financing Agreement (Rajasthan Agricultural Competitiveness Project) between India and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). New Delhi, 13 April 2012

Entry into force: 2 July 2012 by notification

No. 50071. **International Development Association and India**

- * Financing Agreement (National Dairy Support Project) between India and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General

Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). New Delhi, 13 April 2012

Entry into force: 22 June 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50072. International Development Association and Mali

* Financing Agreement (Additional Financing for Second Transport Sector Project) between the Republic of Mali and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Bamako, 27 July 2011

Entry into force: 25 January 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50073. International Development Association and Mali

* Financing Agreement (Urban Local Government Support Project) between the Republic of Mali and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Bamako, 27 July 2011

Entry into force: 27 January 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50074. International Development Association and Benin

* Financing Agreement (Agricultural Productivity and Diversification Project) between the Republic of Benin and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Cotonou, 7 June 2011

Entry into force: 13 March 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50075. International Development Association and Burkina Faso

* Financing Agreement (Second Additional Financing for Health Sector Support and Multi-Sectoral AIDS Project) between Burkina Faso and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Ouagadougou, 9 August 2011

Entry into force: 20 February 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50076. International Development Association and Burkina Faso

* Financing Agreement (Mineral Development Support Project) between Burkina Faso and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Ouagadougou, 9 August 2011

Entry into force: 7 March 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50077. International Development Association and Yemen

* Financing Agreement (Labor Intensive Public Works Project) between the Republic of Yemen and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Riyadh, 23 May 2012

Entry into force: 22 June 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50078. Lithuania

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Vilnius, 21 September 2012

Entry into force: 26 September 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 50079. International Development Association and Republic of Moldova

* Financing Agreement (Additional Financing for Health Services and Social Assistance Project) between the Republic of Moldova and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Chisinau, 20 December 2011

Entry into force: 25 May 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50080. International Bank for Reconstruction and Development and Romania

* Loan Agreement (Social Assistance System Modernization Project) between Romania and the International Bank for Reconstruction

and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 31 July 2010). Bucharest, 8 July 2011

Entry into force: 30 April 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50081. International Development Association and Armenia

* Financing Agreement (Third Additional Financing for the Social Investment Fund III Project) between the Republic of Armenia and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Yerevan, 24 February 2012

Entry into force: 2 May 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50082. International Development Association and Tajikistan

* Financing Agreement (Additional Financing for Land Registration and Cadastre System for Sustainable Agriculture Project) between the Republic of Tajikistan and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Dushanbe, 16 March 2012

Entry into force: 26 April 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50083. International Bank for Reconstruction and Development and China

* Global Environment Facility Grant Agreement (Huai River Basin Marine Pollution Reduction Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development acting as an Implementing Agency of the Global Environment Facility (with schedules, appendix and Standard Conditions for Grants made by the World Bank out of various funds, dated 31 July 2010). Beijing, 6 April 2012

Entry into force: 22 June 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the Standard Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50084. International Bank for Reconstruction and Development and The former Yugoslav Republic of Macedonia

* Loan Agreement (Additional Financing for the Municipal Services Improvement Project) between the former Yugoslav Republic of Macedonia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for

Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 12 March 2012). Skopje, 7 June 2012

Entry into force: 10 July 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50085. International Bank for Reconstruction and Development and Indonesia

* Loan Agreement (Program for Economic Resilience, Investment and Social Assistance in Indonesia (PERISAI) Development Policy Loan with Deferred Drawdown Option) between the Republic of Indonesia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 12 March 2012). Jakarta, 31 May 2012

Entry into force: 29 June 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 18 September 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50087. Poland and Czech Republic

Agreement between the Republic of Poland and the Czech Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Warsaw, 13 September 2011

Entry into force: 13 June 2012 by notification, in accordance with article 26

Authentic texts: Czech, English and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 7 September 2012

No. 50088. United Nations and Austria

Agreement between the Austrian Federal Government and the United Nations on the exchange and mutual protection of classified information with the office of the Ombudsperson established pursuant to security council resolution 1904 (2009). New York, 26 July 2012

Entry into force: 1 September 2012, in accordance with article 12

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 September 2012

No. 50089. Cyprus and Mongolia

Agreement between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of Mongolia on the abolition of visa requirements for holders of diplomatic and service passports. Nicosia, 30 March 2011

Entry into force: 4 April 2012 by notification, in accordance with article 7

Authentic texts: English, Greek and Mongolian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 20 September 2012

No. 50090. **Spain and Kuwait**

Agreement between the Kingdom of Spain and the State of Kuwait on the waiver of visas for diplomatic passports. Seville, 3 October 2011

Entry into force: provisionally on 3 October 2011 and definitively on 27 July 2012 by notification, in accordance with article 9

Authentic texts: Arabic, English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 21 September 2012

No. 50091. **Portugal and Azerbaijan**

Agreement between the Portuguese Republic and the Azerbaijan Republic on the suppression of visas for holders of diplomatic, service and special passports. Lisbon, 20 November 2010

Entry into force: 11 August 2012, in accordance with article 11

Authentic texts: Azerbaijani, English and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Portugal, 24 September 2012

No. 50092. **Portugal and Ukraine**

Air transport Agreement between the Portuguese Republic and Ukraine (with annexes). Lisbon, 24 June 2008

Entry into force: 16 March 2012 by notification, in accordance with article 21

Authentic texts: English, Portuguese and Ukrainian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Portugal, 17 September 2012

No. 50093. **Portugal and Congo**

Agreement between the Portuguese Republic and the Republic of the Congo on the suppression of visas for holders of diplomatic passports. Lisbon, 4 June 2010

Entry into force: 10 December 2011, in accordance with article 11

Authentic texts: French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Portugal, 24 September 2012

No. 50094. **Argentina and Brazil**

Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the Argentine Republic and the Government of the Federative Republic of Brazil concerning regulations for border integration committees. Buenos Aires, 29 June and 1 August 2012

Entry into force: 1 August 2012, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 25 September 2012

No. 50095. **Multilateral**

Treaty on cooperation among the member States of the Commonwealth of Independent States in the fight against terrorism. Minsk, 4 June 1999

Entry into force: 4 June 1999, in accordance with article 22

Authentic text: Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Note: See also annex A, No. 50095

No. 50096. **Germany and Turkey**

Agreement between the Federal Republic of Germany and the Republic of Turkey for the avoidance of double taxation and of tax evasion with respect to taxes on income (with protocol). Berlin, 19 September 2011

Entry into force: 1 August 2012 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 30

Authentic texts: English, German and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 20 September 2012

No. 50097. **Germany and Burkina Faso**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Burkina Faso concerning financial cooperation in 2011. Ouagadougou, 14 June 2012

Entry into force: 14 June 2012 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 13 September 2012

No. 50098. **Germany and Cambodia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Royal Government of Cambodia concerning financial cooperation in 2011. Phnom Penh, 9 August 2012

Entry into force: 9 August 2012 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: Cambodian, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 13 September 2012

No. 50099. **Germany and Kuwait**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the State of Kuwait on cooperation in the field of security. Berlin, 13 February 2007

Entry into force: 2 August 2012, in accordance with article 11

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 13 September 2012

No. 50100. **Multilateral**

Treaty among member States of the Commonwealth of Independent States on countering the legalization (laundering) of proceeds from crime and terrorist financing. Dushanbe, 5 October 2007

Entry into force: 23 September 2008, in accordance with article 31

| Participant | Ratification and Accession (a) |
|-------------|--------------------------------|
| Armenia | 23 Sep 2008 |
| Belarus | 1 Aug 2008 |
| Kyrgyzstan | 9 Jul 2008 |

Authentic text: Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Note: See also annex A, No. 50100

No. 50101. **Germany and East African Community**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the East African Community concerning financial cooperation in 2011. Arusha, 18 July 2012

Entry into force: 18 July 2012 by signature, in accordance with article 5
Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 13
September 2012

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 4. **Multilateral**

Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations.
New York, 13 February 1946

Accession

Switzerland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

No. 521. **Multilateral**

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized
Agencies. New York, 21 November 1947

Accession

Switzerland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

Annex I - International Labour Organisation (ILO) - to the Convention
on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San
Francisco, 10 July 1948

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

Annex II - Food and Agriculture Organization of the United Nations
(FAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the
Specialized Agencies. Washington, 29 November 1948

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

Annex III - International Civil Aviation Organization (ICAO) - to the
Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized
Agencies. Geneva, 21 June 1948

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

Annex IV - United Nations Educational, Scientific and Cultural
Organization (UNESCO) - to the Convention on the Privileges and
Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 7 February 1949

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

Annex V - International Monetary Fund (IMF) - to the Convention on
the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.
Washington, 11 April 1949

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

Annex VI - International Bank for Reconstruction and Development
(IBRD) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the
Specialized Agencies. Washington, 19 April 1949

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United
Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
25 September 2012

Annex VII - World Health Organization (WHO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 17 July 1948

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XII - International Maritime Organization (IMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. London, 16 January 1959

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex VIII - Universal Postal Union (UPU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 25 May 1949

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XIII - International Finance Corporation (IFC) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 2 April 1959

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex IX - International Telecommunication Union (ITU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 6 October 1950

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XIV - International Development Association (IDA) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 13 February 1962

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XI - World Meteorological Organization (WMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 17 April 1951

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Second revised text of Annex II - Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Rome, 8 December 1965

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Third revised text of Annex VII - World Health Organization (WHO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Minneapolis, 17 July 1958

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XV - World Intellectual Property Organization (WIPO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 4 October 1977

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XVI - International Fund for Agricultural Development (IFAD) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Rome, 16 December 1977

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XVII - United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Vienna, 3 July 1987

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Second Revised text of Annex XII - International Maritime Organization (IMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. London, 22 November 2001

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Annex XVIII - World Tourism Organization (WTO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Jeju, 30 July 2008

Application

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

No. 5146. **Multilateral**

European Convention on Extradition. Paris, 13 December 1957

Third Additional Protocol to the European Convention on Extradition. Strasbourg, 10 November 2010

Acceptance (with declarations)

Netherlands (in respect of Caribbean part of the Netherlands (Islands of Bonaire, Sint Eustatius and Saba) and European part of the Netherlands)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 6 July 2012
Date of effect: 1 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 4 September 2012

No. 5471. **Belgium, Luxembourg and Netherlands**

Treaty instituting the Benelux Economic Union. The Hague, 3 February 1958

Protocol amending article 81 of the Treaty establishing the Benelux Economic Union. Brussels, 16 February 1990

Entry into force: 1 September 1999, in accordance with article 2
Authentic texts: Dutch and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

Ratification

Belgium

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Benelux Economic Union: 6 August 1999
Date of effect: 1 September 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Benelux Economic Union: 14 May 1991
Date of effect: 1 September 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

Ratification

Netherlands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Benelux Economic Union: 22 October 1991
Date of effect: 1 September 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

Treaty revising the Treaty instituting the Benelux Economic Union signed on 3 February 1958 (with declaration and protocol). The Hague, 17 June 2008

Entry into force: 1 January 2012, in accordance with article 40
Authentic texts: Dutch and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

Ratification

Belgium

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Benelux Economic Union: 30 November 2011
Date of effect: 1 January 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Benelux Economic Union: 13 July 2009
Date of effect: 1 January 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

Ratification**Netherlands**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Benelux Economic Union: 4 October 2010
Date of effect: 1 January 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Benelux, 3 September 2012

No. 6193. Multilateral

Convention against discrimination in education. Paris, 14 November 1960 and 15 December 1960

Acceptance**Monaco**

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 28 August 2012
Date of effect: 28 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 17 September 2012

Ratification**Burkina Faso**

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 4 September 2012
Date of effect: 4 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 28 September 2012

No. 7312. Multilateral

Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, 18 April 1961

Accession**Lithuania**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 7625. Multilateral

Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. The Hague, 5 October 1961

Accession**Uruguay**

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 9 February 2012
Date of effect: 14 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 3 September 2012

No. 8640. Multilateral

Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, 24 April 1963

Accession**Lithuania**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 8769. Denmark, Norway and Sweden

Agreement between Denmark, Norway and Sweden on reciprocal access to fishing in the Skagerrak and the Kattegat. Copenhagen, 19 December 1966

Denunciation**Norway**

Notification deposited with the Minister of Foreign Affairs of Denmark: 27 July 2009
Date of effect: 6 August 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Denmark, 5 September 2012

No. 9432. Multilateral

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. The Hague, 15 November 1965

Declaration**Malta**

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 1 August 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

No. 12140. Multilateral

Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. The Hague, 18 March 1970

Declaration**Malta**

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 1 August 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Albania**Norway**

Notification effected with the Government of the Netherlands: 18 July 2012
Date of effect: 16 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Malta**Norway**

Notification effected with the Government of the Netherlands: 18 July 2012
Date of effect: 16 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Malta

Spain

Notification effected with the Government of the Netherlands: 21 August 2012
Date of effect: 20 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Serbia

Norway

Notification effected with the Government of the Netherlands: 18 July 2012
Date of effect: 16 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

No. 14458. **Multilateral**

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Accession

Ecuador

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 23 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 14531. **Multilateral**

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New York, 16 December 1966

Withdrawal of reservation to subparagraphs (b) and (c) of paragraph 2 of article 13 of the Covenant

Japan

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 11 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 September 2012

No. 15020. **Multilateral**

Convention on registration of objects launched into outer space. New York, 12 November 1974

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 September 2012
Date of effect: 19 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 September 2012

No. 15410. **Multilateral**

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession

Nigeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Accession

Holy See

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 18232. **Multilateral**

Vienna Convention on the Law of Treaties. Vienna, 23 May 1969

Accession

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 21931. **Multilateral**

International Convention Against the Taking of Hostages. New York, 17 December 1979

Accession (with reservation)

Qatar

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 11 September 2012
Date of effect: 11 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 September 2012

No. 22514. **Multilateral**

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Acceptance of accession of Andorra

Italy

Notification effected with the Government of the Netherlands: 4 June 2012
Date of effect: 1 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Andorra

Spain

Notification effected with the Government of the Netherlands: 21 August 2012
Date of effect: 1 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Armenia

Italy

Notification effected with the Government of the Netherlands: 4 June 2012
Date of effect: 1 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Dominican Republic

Norway

Notification effected with the Government of the Netherlands: 19 July 2012
Date of effect: 1 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of San Marino

Norway

Notification effected with the Government of the Netherlands: 19 July 2012
Date of effect: 1 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Singapore

Italy

Notification effected with the Government of the Netherlands: 4 June 2012
Date of effect: 1 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Singapore

Norway

Notification effected with the Government of the Netherlands: 19 July 2012
Date of effect: 1 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Acceptance of accession of Ukraine

Norway

Notification effected with the Government of the Netherlands: 19 July 2012
Date of effect: 1 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Accession

Lesotho

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 18 June 2012
Date of effect: 1 September 2012 (The accession will have effect only as regards the relations between Lesotho and such Contracting States that will have declared their acceptance of the accession.)
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

No. 23583. **Multilateral**

International Convention on the Harmonization of Frontier Controls of Goods. Geneva, 21 October 1982

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Ratification

Nauru

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

Ratification

Lao People's Democratic Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 25702. **Multilateral**

Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Strasbourg, 28 January 1981

Additional Protocol to the Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data, regarding supervisory authorities and transborder data flows. Strasbourg, 8 November 2001

Acceptance

Finland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 11 July 2012
Date of effect: 1 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 4 September 2012

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 17 September 1997

Ratification

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 September 2012
Date of effect: 18 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 September 2012

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Ratification

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 September 2012
Date of effect: 18 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 September 2012

Ratification**Peru**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 25 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 27531. Multilateral

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography. New York, 25 May 2000

Accession**Swaziland**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Ratification**Indonesia**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Involvement of Children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification (with declaration)**Indonesia**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Accession (with declaration)**Swaziland**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Ratification (with declaration)**Nigeria**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

No. 27627. Multilateral

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Withdrawal of reservation to article 6 of the Convention**Myanmar**

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 17 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 September 2012

No. 28907. Multilateral

Joint Protocol relating to the application of the Vienna Convention on Civil Liability for Nuclear Damage and the Paris Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy. Vienna, 21 September 1988

Accession**United Arab Emirates**

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 29 August 2012
Date of effect: 29 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 September 2012

No. 30619. Multilateral

Convention on Biological Diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification**Jamaica**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 24 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

No. 31363. Multilateral

United Nations Convention on the Law of the Sea. Montego Bay, 10 December 1982

Ratification**Swaziland**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Accession**Ecuador**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 31364. **Multilateral**

Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. New York, 28 July 1994

Consent to be bound

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Consent to be bound

Ecuador

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 34028. **Multilateral**

Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Espoo, Finland, 25 February 1991

Protocol on Strategic Environmental Assessment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Kiev, 21 May 2003

Approval

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 4 September 2012
Date of effect: 3 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 September 2012

No. 37770. **Multilateral**

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Protocol on Pollutant Release and Transfer Registers to the Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Kiev, 21 May 2003

Ratification

Poland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 24 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

No. 37924. **Multilateral**

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks. New York, 4 August 1995

Ratification

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 September 2012
Date of effect: 19 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 September 2012

No. 38349. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Withdrawal of reservations to articles 13, 14 and 15 of the Convention

Myanmar

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 17 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 September 2012

Declaration (with declaration)

Holy See

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 38544. **Multilateral**

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Amendment to article 8 of the Rome Statute of the International Criminal Court. Kampala, 10 June 2010

Entry into force: 26 September 2012, in accordance with article 121(5) of the Rome Statute. The Amendment will enter into force in regard to San Marino one year after the deposit of its instrument of ratification

Participant

Ratification and Acceptance (A)

San Marino

26 Sep 2011

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 39130. **Multilateral**

Convention on jurisdiction, applicable law, recognition, enforcement and co-operation in respect of parental responsibility and measures for the protection of children. The Hague, 19 October 1996

Ratification (with declaration and reservations)

Latvia

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 12 December 2002
Date of effect: 1 April 2003
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Ratification (with declarations)

United Kingdom

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 27 July 2012
Date of effect: 1 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Territorial extension

United Kingdom (in respect of Gibraltar)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 27 July 2012

Date of effect: 1 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012

Date of effect: 24 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 39357. Multilateral

Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998

Accession

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012

Date of effect: 26 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Accession

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012

Date of effect: 24 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 39574. Multilateral

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Withdrawal of reservation to article 16 of the Convention

Myanmar

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 17 September 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 September 2012

No. 39973. Multilateral

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012

Date of effect: 23 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012

Date of effect: 24 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 40446. Multilateral

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court. New York, 9 September 2002

Ratification (with declaration)

Switzerland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012

Date of effect: 25 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012

Date of effect: 24 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 40916. Multilateral

Convention on cybercrime. Budapest, 23 November 2001

Acceptance (with reservations and declarations)

Japan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 3 July 2012

Date of effect: 1 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 4 September 2012

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012

Date of effect: 24 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 42146. Multilateral

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012

Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
24 September 2012

No. 42632. **Multilateral**

Agreement on the conservation of African-Eurasian migratory waterbirds. The Hague, 15 August 1996

Accession

Gabon

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 10 September 2012
Date of effect: 1 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Amendments to the Annexes 2 and 3 and to Table 1 to the Agreement on the conservation of African-Eurasian migratory waterbirds (with annexes). La Rochelle, 18 May 2012

Entry into force: 16 August 2012 with the exception of the Czech Republic which entered a reservation, in accordance with article X of the agreement.

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Reservation

Czech Republic

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 15 August 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Reservation

Denmark

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 9 August 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Reservation

Finland

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 7 August 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Reservation

Sweden

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 6 July 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

Reservation

European Union

Notification deposited with the Government of the Netherlands: 11 June 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 17 September 2012

No. 43649. **Multilateral**

International Convention against doping in sport. Paris, 19 October 2005

Accession

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 6 September 2012
Date of effect: 1 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 28 September 2012

No. 44004. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Ratification (with declaration and reservation)

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Accession (with notifications)

Nigeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Ratification (with declaration and reservation)

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 44910. **Multilateral**

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Accession

Afghanistan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 September 2012
Date of effect: 18 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 September 2012

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

Ratification

Russian Federation

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Ratification (with declarations and reservation)

Poland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2012
Date of effect: 25 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 September 2012

Ratification (with reservation)

Israel

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 September 2012
Date of effect: 28 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 September 2012

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Accession

Afghanistan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 September 2012
Date of effect: 18 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 September 2012

Ratification

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 September 2012
Date of effect: 24 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 September 2012

No. 47713. Multilateral

Convention on Cluster Munitions. Dublin, 30 May 2008

Ratification

Peru

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 1 March 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 48088. Multilateral

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Accession

Peru

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 September 2012
Date of effect: 26 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 September 2012

No. 49008. Multilateral

European Convention on the adoption of children (revised). Strasbourg, 27 November 2008

Acceptance (with reservation and declarations)

Netherlands (in respect of Aruba, Caribbean part of the Netherlands (Islands of Bonaire, Sint Eustatius and Saba), Curacao and European part of the Netherlands)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 June 2012
Date of effect: 1 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 4 September 2012

No. 50095. Multilateral

Treaty on cooperation among the member States of the Commonwealth of Independent States in the fight against terrorism. Minsk, 4 June 1999

Accession

Belarus

Deposit of instrument with the Executive Committee of the Commonwealth of Independent States: 23 December 2002
Date of effect: 18 April 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations: Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification (with reservation)

Armenia

Deposit of instrument with the Executive Committee of the Commonwealth of Independent States: 28 December 2001
Date of effect: 28 December 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Executive Committee of the Commonwealth of Independent States: 22 August 2001
Date of effect: 22 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification

Kazakhstan

Deposit of instrument with the Executive Committee of the Commonwealth of Independent States: 5 December 2000
Date of effect: 5 December 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification

Tajikistan

Deposit of instrument with the Executive Committee of the Commonwealth of Independent States: 3 October 2000

Date of effect: 3 October 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification (with reservations)

Kyrgyzstan

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 6 February 2001
Date of effect: 6 February 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification (with reservations)

Russian Federation

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 13 January 2005
Date of effect: 13 January 2005
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification (with reservations)

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 25 August 2010
Date of effect: 25 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Objection to the reservations of the Russian Federation

Tajikistan

Notification deposited with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 3 May 2005
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Protocol on the approval of the Regulations on the organization and
conduct of joint anti-terrorist operations in the territories of member
States of the Commonwealth of Independent States (with annex).
Kishinev, 7 October 2002

Entry into force: 24 March 2004, in accordance with article 2

| Participant | Ratification and Accession (a) |
|-----------------------------------|---|
| Azerbaijan (with reservation) | 24 Mar 2004 |
| Kyrgyzstan (with reservations) | 4 Aug 2003 |
| Republic of Moldova | 8 Jul 2003 |

Authentic text: Russian
Registration with the Secretariat of the United Nations: Commonwealth
of Independent States, 3 September 2012
Note: See also part I, No. 50095

Ratification

Armenia

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 8 December 2004
Date of effect: 8 December 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Ratification

Belarus

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 9 June 2004
Date of effect: 9 June 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Ratification

Kazakhstan

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 14 October 2004
Date of effect: 14 October 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Ratification (with reservations)

Russian Federation

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 24 April 2004
Date of effect: 24 April 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Ratification

Tajikistan

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 15 December 2004
Date of effect: 15 December 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Ratification (with reservations)

Ukraine

Deposit of instrument with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 19 May 2004
Date of effect: 19 May 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Objection to the reservations of Ukraine

Kazakhstan

Notification deposited with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 24 February 2005
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Objection to the reservations of Ukraine

Kyrgyzstan

Notification deposited with the Executive Committee of the
Commonwealth of Independent States: 13 September 2004

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

No. 50100. **Multilateral**

Treaty among member States of the Commonwealth of Independent States on countering the legalization (laundering) of proceeds from crime and terrorist financing. Dushanbe, 5 October 2007

Ratification

Russian Federation

Deposit of instrument with the Executive Committee of the Commonwealth of Independent States: 21 January 2010

Date of effect: 21 January 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Commonwealth of Independent States, 3 September 2012

Note: See also part I, No. 50100

Alphabetical Index

A

| | |
|---------------|--------|
| <hr/> | |
| Adoption | |
| A-49008 | 22 |
| Afghanistan | |
| A-44910 | 21 |
| Africa | |
| A-42632 | 21 |
| Agriculture | |
| I-50070 | 7 |
| I-50082 | 9 |
| Albania | |
| I-50066 | 7 |
| Animals | |
| A-42632 | 21 |
| Argentina | |
| I-50094 | 10 |
| Armenia | |
| A-50095 | 22, 23 |
| A-50100 | 10 |
| I-50081 | 9 |
| Arms | |
| A-27531 | 18 |
| I-50069 | 7 |
| Assistance | |
| I-50079 | 8 |
| I-50080 | 8 |
| Austria | |
| I-50088 | 9 |
| Aviation | |
| I-50092 | 10 |
| Azerbaijan | |
| A-50095 | 22, 23 |
| I-50091 | 10 |

B

| | |
|------------------------|--------|
| <hr/> | |
| Belarus | |
| A-50095 | 22, 23 |
| A-50100 | 10 |
| I-50069 | 7 |
| Belgium | |
| A-5471 | 14 |
| Benelux Economic Union | |
| A-5471 | 14 |
| Benin | |
| I-50074 | 8 |
| Biology | |
| A-30619 | 18 |
| Brazil | |
| I-50094 | 10 |
| Burkina Faso | |
| A-6193 | 15 |
| I-50075 | 8 |

| | |
|---------------|----|
| I-50076 | 8 |
| I-50097 | 10 |

C

| | |
|---------------------------------|----|
| <hr/> | |
| Cambodia | |
| I-50098 | 10 |
| Charters-Constitutions-Statutes | |
| A-31363 | 18 |
| A-31364 | 19 |
| A-5471 | 14 |
| Chemical products | |
| A-39973 | 20 |
| Children-Minors-Youth | |
| A-22514 | 16 |
| A-27531 | 18 |
| A-39130 | 19 |
| A-39574 | 20 |
| A-49008 | 22 |
| China | |
| I-50064 | 7 |
| I-50068 | 7 |
| I-50083 | 9 |
| Civil law | |
| A-12140 | 15 |
| A-28907 | 18 |
| Civil matters | |
| A-12140 | 15 |
| A-22514 | 16 |
| A-27531 | 18 |
| A-9432 | 15 |
| Commodities | |
| A-23583 | 17 |
| Congo | |
| I-50093 | 10 |
| Cooperation | |
| A-39130 | 19 |
| I-50097 | 10 |
| I-50098 | 10 |
| I-50099 | 10 |
| I-50101 | 11 |
| Council of Europe | |
| A-40916 | 20 |
| Credits | |
| I-50070 | 7 |
| I-50075 | 8 |
| Criminal matters | |
| A-15410 | 16 |
| A-22514 | 16 |
| A-24841 | 17 |
| A-27627 | 18 |
| A-39574 | 20 |
| A-40446 | 20 |
| A-40916 | 20 |
| A-42146 | 20 |

| | |
|----------------|----|
| A-43649 | 21 |
| A-44004 | 21 |
| Customs | |
| A-23583 | 17 |
| Cyprus | |
| I-50089 | 9 |
| Czech Republic | |
| A-42632 | 21 |
| I-50087 | 9 |

D

| | |
|-----------------------------------|----|
| Dairy farming | |
| I-50071 | 7 |
| Data processing | |
| A-40916 | 20 |
| Denmark | |
| A-42632 | 21 |
| Development | |
| I-50064 | 7 |
| I-50065 | 7 |
| I-50067 | 7 |
| I-50068 | 7 |
| I-50073 | 8 |
| I-50074 | 8 |
| I-50076 | 8 |
| I-50077 | 8 |
| I-50082 | 9 |
| I-50083 | 9 |
| I-50085 | 9 |
| Diplomatic and consular relations | |
| A-15410 | 16 |
| A-7312 | 15 |
| A-8640 | 15 |
| I-50090 | 10 |
| Diseases | |
| I-50075 | 8 |
| Dispute settlement | |
| A-7312 | 15 |
| A-8640 | 15 |
| Documents | |
| A-7625 | 15 |
| A-9432 | 15 |
| Dominican Republic | |
| A-43649 | 21 |

E

| | |
|------------------------|----|
| East African Community | |
| I-50101 | 11 |
| Ecuador | |
| A-14458 | 16 |
| A-31363 | 18 |
| A-31364 | 19 |
| Education | |
| A-6193 | 15 |
| Energy | |
| A-28907 | 18 |

| | |
|----------------|----|
| I-50069 | 7 |
| Environment | |
| A-26369 | 17 |
| A-28907 | 18 |
| A-30619 | 18 |
| A-31363 | 18 |
| A-31364 | 19 |
| A-34028 | 19 |
| A-37770 | 19 |
| A-37924 | 19 |
| A-39973 | 20 |
| A-42632 | 21 |
| I-50068 | 7 |
| Europe | |
| A-5146 | 14 |
| European Union | |
| A-42632 | 21 |
| Extradition | |
| A-5146 | 14 |

F

| | |
|-----------------------|----|
| Finance | |
| A-38349 | 19 |
| I-50064 | 7 |
| I-50065 | 7 |
| I-50066 | 7 |
| I-50067 | 7 |
| I-50068 | 7 |
| I-50071 | 7 |
| I-50072 | 8 |
| I-50073 | 8 |
| I-50074 | 8 |
| I-50076 | 8 |
| I-50077 | 8 |
| I-50079 | 8 |
| I-50080 | 8 |
| I-50081 | 9 |
| I-50083 | 9 |
| I-50085 | 9 |
| I-50097 | 10 |
| I-50098 | 10 |
| I-50101 | 11 |
| Finland | |
| A-25702 | 17 |
| A-42632 | 21 |
| Fishing and fisheries | |
| A-37924 | 19 |
| A-8769 | 15 |
| Frontiers | |
| A-23583 | 17 |
| A-25702 | 17 |
| A-34028 | 19 |
| I-50094 | 10 |

G

| | |
|-------|--|
| Gabon | |
|-------|--|

| | |
|---------------|----|
| A-42632 | 21 |
| Germany | |
| I-50096 | 10 |
| I-50097 | 10 |
| I-50098 | 10 |
| I-50099 | 10 |
| I-50101 | 11 |

H

| | |
|----------------------------|----|
| Health and health services | |
| A-44910 | 21 |
| I-50075 | 8 |
| I-50079 | 8 |
| Holy See | |
| A-15410 | 16 |
| A-38349 | 19 |
| Human rights | |
| A-14458 | 16 |
| A-14531 | 16 |
| A-15410 | 16 |
| A-24841 | 17 |
| A-25702 | 17 |
| A-27531 | 18 |
| A-39574 | 20 |
| A-44910 | 21 |
| A-48088 | 22 |
| A-6193 | 15 |

I

| | |
|---|----|
| ICESC (Covenant on Economic | |
| A-14531 | 16 |
| Immigration | |
| A-39574 | 20 |
| India | |
| I-50067 | 7 |
| I-50070 | 7 |
| I-50071 | 7 |
| Indonesia | |
| A-27531 | 18 |
| I-50085 | 9 |
| Information | |
| A-25702 | 17 |
| A-37770 | 19 |
| A-9432 | 15 |
| I-50088 | 9 |
| International Bank for Reconstruction and Development | |
| I-50064 | 7 |
| I-50065 | 7 |
| I-50066 | 7 |
| I-50068 | 7 |
| I-50080 | 8 |
| I-50083 | 9 |
| I-50084 | 9 |
| I-50085 | 9 |
| International Court of Justice (ICJ) | |
| I-50078 | 8 |

| | |
|---------------------------------------|----|
| International Development Association | |
| I-50067 | 7 |
| I-50070 | 7 |
| I-50071 | 7 |
| I-50072 | 8 |
| I-50073 | 8 |
| I-50074 | 8 |
| I-50075 | 8 |
| I-50076 | 8 |
| I-50077 | 8 |
| I-50079 | 8 |
| I-50081 | 9 |
| I-50082 | 9 |
| Investments | |
| I-50081 | 9 |
| Israel | |
| A-44910 | 21 |
| Italy | |
| A-22514 | 16 |

J

| | |
|------------------|----|
| Jamaica | |
| A-30619 | 18 |
| Japan | |
| A-14531 | 16 |
| A-40916 | 20 |
| Judicial matters | |
| A-12140 | 15 |
| A-37770 | 19 |
| A-39130 | 19 |
| A-9432 | 15 |

K

| | |
|---------------|--------|
| Kazakhstan | |
| A-50095 | 22, 23 |
| I-50065 | 7 |
| Kuwait | |
| I-50090 | 10 |
| I-50099 | 10 |
| Kyrgyzstan | |
| A-50095 | 22, 23 |
| A-50100 | 10 |

L

| | |
|----------------------------------|----|
| Labour | |
| I-50077 | 8 |
| Lao People's Democratic Republic | |
| A-24841 | 17 |
| Latvia | |
| A-39130 | 19 |
| Law of the Sea | |
| A-31364 | 19 |
| A-37924 | 19 |

| | |
|---------------------------|----|
| A-39357 | 20 |
| Law of the Sea Convention | |
| A-31363 | 18 |
| Law of Treaties | |
| A-18232 | 16 |
| Legal matters | |
| A-12140 | 15 |
| A-14458 | 16 |
| A-18232 | 16 |
| A-24841 | 17 |
| A-27627 | 18 |
| A-28907 | 18 |
| A-39130 | 19 |
| A-49008 | 22 |
| A-7625 | 15 |
| A-9432 | 15 |
| Lesotho | |
| A-22514 | 16 |
| Lithuania | |
| A-39357 | 20 |
| A-7312 | 15 |
| A-8640 | 15 |
| I-50078..... | 8 |
| Loans | |
| I-50084..... | 9 |
| Luxembourg | |
| A-39574 | 20 |
| A-5471 | 14 |

M

| | |
|-------------------|----|
| Mali | |
| I-50072..... | 8 |
| I-50073..... | 8 |
| Malta | |
| A-12140 | 15 |
| A-18232 | 16 |
| A-44004 | 21 |
| A-9432 | 15 |
| Maritime matters | |
| A-31363 | 18 |
| A-31364 | 19 |
| Migration | |
| A-42632 | 21 |
| Monaco | |
| A-6193 | 15 |
| Mongolia | |
| I-50089..... | 9 |
| Montreal Protocol | |
| A-26369 | 17 |
| Morocco | |
| A-15020 | 16 |
| A-23583 | 17 |
| A-26369 | 17 |
| A-37924 | 19 |
| Myanmar | |
| A-27627 | 18 |
| A-38349 | 19 |
| A-39574 | 20 |

N

| | |
|-----------------|----|
| Narcotics | |
| A-27627 | 18 |
| A-43649 | 21 |
| Nationality | |
| A-14458 | 16 |
| A-8640 | 15 |
| Nauru | |
| A-24841 | 17 |
| Navigation | |
| A-31363 | 18 |
| Netherlands | |
| A-49008 | 22 |
| A-5146 | 14 |
| A-5471 | 14 |
| Nigeria | |
| A-15410 | 16 |
| A-27531 | 18 |
| A-44004 | 21 |
| Norway | |
| A-12140 | 15 |
| A-22514 | 16 |
| A-8769 | 15 |
| Nuclear matters | |
| A-28907 | 18 |
| A-44004 | 21 |
| I-50069 | 7 |

O

| | |
|---------------|----|
| Outer space | |
| A-15020 | 16 |

P

| | |
|--------------------|----|
| Palermo Convention | |
| A-39574 | 20 |
| Passports | |
| I-50089 | 9 |
| I-50090 | 10 |
| I-50091 | 10 |
| I-50093 | 10 |
| Penal matters | |
| A-15410 | 16 |
| A-21931 | 16 |
| A-38349 | 19 |
| A-38544 | 19 |
| A-39574 | 20 |
| A-40446 | 20 |
| A-42146 | 20 |
| A-44004 | 21 |
| Peru | |
| A-26369 | 17 |
| A-48088 | 22 |
| Poland | |
| A-37770 | 19 |

| | |
|-----------------------|----|
| A-44910 | 21 |
| I-50087 | 9 |
| Pollution | |
| A-26369 | 17 |
| A-34028 | 19 |
| Portugal | |
| A-34028 | 19 |
| I-50091 | 10 |
| I-50092 | 10 |
| I-50093 | 10 |
| Privileges-Immunities | |
| A-39357 | 20 |
| A-4 | 12 |
| A-40446 | 20 |
| A-521 | 12 |
| Property matters | |
| I-50082 | 9 |

Q

| | |
|---------------|----|
| Qatar | |
| A-21931 | 16 |

R

| | |
|---------------------|--------|
| Refugees | |
| A-14458 | 16 |
| Republic of Moldova | |
| A-50095 | 22, 23 |
| I-50079 | 8 |
| Romania | |
| I-50080 | 8 |
| Russian Federation | |
| A-44910 | 21 |
| A-50095 | 22, 23 |
| A-50100 | 24 |
| I-50069 | 7 |

S

| | |
|----------------------|----|
| San Marino | |
| A-38544 | 19 |
| Sciences | |
| A-26369 | 17 |
| Sea | |
| A-31363 | 18 |
| A-37924 | 19 |
| A-39357 | 20 |
| Security | |
| I-50066 | 7 |
| I-50088 | 9 |
| I-50099 | 10 |
| Specialized agencies | |
| A-521 | 12 |
| Services | |
| I-50084 | 9 |

| | |
|-----------------------------|----|
| Social and Cultural Rights) | |
| A-14531 | 16 |
| Social matters | |
| I-50079 | 8 |
| I-50081 | 9 |
| Spain | |
| A-12140 | 15 |
| A-22514 | 16 |
| I-50090 | 10 |
| Sports | |
| A-43649 | 21 |
| Swaziland | |
| A-27531 | 18 |
| A-31363 | 18 |
| A-31364 | 19 |
| A-39574 | 20 |
| A-39973 | 20 |
| A-42146 | 20 |
| A-44910 | 21 |
| Sweden | |
| A-42632 | 21 |
| Switzerland | |
| A-4 | 12 |
| A-40446 | 20 |
| A-521 | 12 |

T

| | |
|---|--------|
| Tajikistan | |
| A-50095 | 22, 23 |
| I-50082 | 9 |
| Taxation | |
| I-50087 | 9 |
| I-50096 | 10 |
| Telecommunications | |
| A-15020 | 16 |
| Terrorism | |
| A-15410 | 16 |
| A-21931 | 16 |
| A-38349 | 19 |
| A-44004 | 21 |
| A-50095 | 22, 23 |
| A-50100 | 24 |
| I-50095 | 10 |
| I-50100 | 10 |
| The former Yugoslav Republic of Macedonia | |
| I-50084 | 9 |
| Trade | |
| A-12140 | 15 |
| A-39973 | 20 |
| A-9432 | 15 |
| Trade law | |
| A-12140 | 15 |
| Transport | |
| I-50072 | 8 |
| I-50092 | 10 |
| Treaties-Agreements (application) | |
| A-18232 | 16 |
| Turkey | |

| | |
|---------------|----|
| A-44004 | 21 |
| I-50096 | 10 |

U

| | |
|--|--------|
| Ukraine | |
| A-50095 | 22, 23 |
| I-50092 | 10 |
| United Arab Emirates | |
| A-28907 | 18 |
| United Kingdom | |
| A-39130 | 19 |
| United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | |
| I-50069 | 7 |
| United Nations | |
| I-50088 | 9 |
| United Nations (UN) | |
| A-4 | 12 |
| United States of America | |
| I-50069 | 7 |
| Uruguay | |

| | |
|--------------|----|
| A-7625 | 15 |
|--------------|----|

W

| | |
|------------------------------|----|
| War | |
| A-27531 | 18 |
| Watercourses-Water resources | |
| A-8769 | 15 |
| Wildlife (protection) | |
| A-42632 | 21 |
| Women | |
| A-39574 | 20 |

Y

| | |
|---------------|---|
| Yemen | |
| I-50077 | 8 |

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte de l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement -- il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre

dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://treaties.un.org>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de septembre 2012: Nos 50064 à 50101

No. 50064. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine

* Accord de don du Fonds pour l'environnement mondial (Projet de réduction des dioxines provenant de l'industrie des pâtes et papiers) entre la République populaire de Chine et de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds pour l'environnement mondial (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 25 mai 2012

Entrée en vigueur : 19 juin 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions standards pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50065. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan

* Accord de prêt (KAZSTAT : Projet de renforcement du système national statistique) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Astana, 26 août 2011

Entrée en vigueur : 24 février 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50066. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Albanie

* Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet relatif à la sécurité des barrages) entre l'Albanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Tirana, 17 février 2012

Entrée en vigueur : 31 mai 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50067. Association internationale de développement et Inde

* Accord de financement (Projet de compétitivité agricole de Rajasthan) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 13 avril 2012

Entrée en vigueur : 2 juillet 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50068. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine

* Accord de prêt (Projet de développement concernant l'agriculture irriguée de Sichuan Wudu) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 8 mai 2012

Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50069. Bélarus, Fédération de Russie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique

Mémorandum d'assurances de sécurité dans le cadre de l'adhésion de la République du Bélarus au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Budapest, 5 décembre 1994

Entrée en vigueur : 5 décembre 1994 par signature, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : biélorusse, anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Bélarus, 3 septembre 2012

No. 50070. Association internationale de développement et Inde

* Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif à la compétitivité agricole d'Assam) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 13 avril 2012

Entrée en vigueur : 27 juin 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50071. Association internationale de développement et Inde

* Accord de financement (Projet d'appui de laiterie nationale) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 13 avril 2012

Entrée en vigueur : 22 juin 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50072. Association internationale de développement et Mali

* Accord de financement (Financement additionnel pour le Deuxième projet dans le secteur du transport) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bamako, 27 juillet 2011

Entrée en vigueur : 25 janvier 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50073. Association internationale de développement et Mali

* Accord de financement (Projet de soutien du Gouvernement local urbain) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bamako, 27 juillet 2011

Entrée en vigueur : 27 janvier 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50074. Association internationale de développement et Bénin

* Accord de financement (Projet de diversification et de productivité agricole) entre la République de Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Cotonou, 7 juin 2011

Entrée en vigueur : 13 mars 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50075. Association internationale de développement et Burkina Faso

* Accord de financement (Deuxième Financement additionnel pour le projet multisectoriel du SIDA et d'appui au secteur de la santé) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 9 août 2011

Entrée en vigueur : 20 février 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50076. Association internationale de développement et Burkina Faso

* Accord de financement (Projet d'appui au développement minéral) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 9 août 2011

Entrée en vigueur : 7 mars 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50077. Association internationale de développement et Yémen

* Accord de financement (Projet de travaux publics à forte intensité de main-d'oeuvre) entre la République du Yémen et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Riyad, 23 mai 2012

Entrée en vigueur : 22 juin 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50078. Lituanie

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Vilnius, 21 septembre 2012

Entrée en vigueur : 26 septembre 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 septembre 2012

No. 50079. Association internationale de développement et République de Moldova

* Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif aux services de santé et à l'assistance sociale) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Chisinau, 20 décembre 2011

Entrée en vigueur : 25 mai 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50080. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie

* Accord de prêt (Projet de modernisation de système d'aide social) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Bucarest, 8 juillet 2011

Entrée en vigueur : 30 avril 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50081. Association internationale de développement et Arménie

* Accord de financement (Troisième financement additionnel du Projet de fonds d'investissement social III) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 24 février 2012

Entrée en vigueur : 2 mai 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

No. 50082. Association internationale de développement et Tadjikistan

* Accord de financement (Financement additionnel pour le Projet relatif à l'enregistrement des terres et au système de cadastre pour l'agriculture durable) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Douchanbé, 16 mars 2012

Entrée en vigueur : 26 avril 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50083. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine

* Accord de don du Fonds pour l'environnement mondial (Projet de réduction de la pollution marine du bassin du fleuve Huai) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds pour l'environnement mondial (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 6 avril 2012

Entrée en vigueur : 22 juin 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions standards pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50084. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-République yougoslave de Macédoine

* Accord de prêt (Financement additionnel pour le Projet d'amélioration des services municipaux) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Skopje, 7 juin 2012

Entrée en vigueur : 10 juillet 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50085. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie

* Accord de prêt (Programme pour la résilience économique, l'investissement et l'aide sociale en Indonésie (PERISAI) Prêt à la politique de développement avec option de tirage différé) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Jakarta, 31 mai 2012

Entrée en vigueur : 29 juin 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 18 septembre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50087. Pologne et République tchèque

Accord entre la République de Pologne et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Varsovie, 13 septembre 2011

Entrée en vigueur : 13 juin 2012 par notification, conformément à l'article 26

Textes authentiques : tchèque, anglais et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pologne, 7 septembre 2012

No. 50088. Organisation des Nations Unies et Autriche

Accord entre le Gouvernement fédéral d'Autriche et l'Organisation des Nations Unies sur l'échange et la protection réciproque des informations classifiées avec le Bureau du Médiateur établi en vertu de la résolution 1904 (2009) du Conseil de sécurité. New York, 26 juillet 2012

Entrée en vigueur : 1er septembre 2012, conformément à l'article 12

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er septembre 2012

No. 50089. Chypre et Mongolie

Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la Mongolie sur l'abolition de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service. Nicosie, 30 mars 2011

Entrée en vigueur : 4 avril 2012 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais, grec et mongol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 20 septembre 2012

No. 50090. Espagne et Koweït

Accord entre le Royaume d'Espagne et l'État du Koweït relatif à la suppression de visas pour les passeports diplomatiques. Séville, 3 octobre 2011

Entrée en vigueur : provisoirement le 3 octobre 2011 et définitivement le 27 juillet 2012 par notification, conformément à l'article 9

Textes authentiques : arabe, anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 21 septembre 2012

No. 50091. Portugal et Azerbaïdjan

Accord entre la République portugaise et la République d'Azerbaïdjan relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, spéciaux et de service. Lisbonne, 20 novembre 2010

Entrée en vigueur : 11 août 2012, conformément à l'article 11

Textes authentiques : azerbaïdjanais, anglais et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Portugal, 24 septembre 2012

No. 50092. Portugal et Ukraine

Accord relatif aux transports aériens entre la République portugaise et l'Ukraine (avec annexes). Lisbonne, 24 juin 2008

Entrée en vigueur : 16 mars 2012 par notification, conformément à l'article 21

Textes authentiques : anglais, portugais et ukrainien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Portugal, 17 septembre 2012

No. 50093. Portugal et Congo

Accord entre la République portugaise et la République du Congo relatif à la suppression des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Lisbonne, 4 juin 2010

Entrée en vigueur : 10 décembre 2011, conformément à l'article 11

Textes authentiques : français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Portugal, 24 septembre 2012

No. 50094. Argentine et Brésil

Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif aux règlements des comités d'intégration frontalière. Buenos Aires, 29 juin et 1er août 2012

Entrée en vigueur : 1er août 2012, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 25 septembre 2012

No. 50095. Multilatéral

Traité sur la coopération entre les États membres de la Communauté des États indépendants dans la lutte contre le terrorisme. Minsk, 4 juin 1999

Entrée en vigueur : 4 juin 1999, conformément à l'article 22

Texte authentique : russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Note: Voir aussi annexe A, No. 50095

No. 50096. Allemagne et Turquie

Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République turque tendant à éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Berlin, 19 septembre 2011

Entrée en vigueur : 1er août 2012 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 30

Textes authentiques : anglais, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 20 septembre 2012

No. 50097. **Allemagne et Burkina Faso**

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso (2011). Ouagadougou, 14 juin 2012

Entrée en vigueur : 14 juin 2012 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 13 septembre 2012

No. 50098. **Allemagne et Cambodge**

* Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement royal du Cambodge. Phnom Penh, 9 août 2012

Entrée en vigueur : 9 août 2012 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : cambodgien, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 13 septembre 2012

No. 50099. **Allemagne et Koweït**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'État du Koweït relatif à la coopération en matière de sécurité. Berlin, 13 février 2007

Entrée en vigueur : 2 août 2012, conformément à l'article 11

Textes authentiques : arabe, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 13 septembre 2012

No. 50100. **Multilatéral**

Traité entre les États membres de la Communauté des États indépendants sur la lutte contre la légalisation (blanchiment) des produits du crime et le financement du terrorisme. Douchanbé, 5 octobre 2007

Entrée en vigueur : 23 septembre 2008, conformément à l'article 31

| Participant | Ratification et Adhésion (a) |
|--------------------|-------------------------------------|
| Arménie | 23 sept 2008 |
| Bélarus | 1er août 2008 |
| Kirghizistan | 9 juil 2008 |

Texte authentique : russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Note: Voir aussi annexe A, No. 50100

No. 50101. **Allemagne et Communauté des États de l'Afrique orientale**

* Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté de l'Afrique orientale. Arusha, 18 juillet 2012

Entrée en vigueur : 18 juillet 2012 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 13 septembre 2012

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 4. Multilatéral

Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. New York, 13 février 1946

Adhésion

Suisse

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 521. Multilatéral

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Adhésion

Suisse

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe IV - Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 7 février 1949

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe V - Fonds monétaire international (FMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 11 avril 1949

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juillet 1948

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe VI - Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 19 avril 1949

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 29 novembre 1948

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe VII - Organisation mondiale de la santé (OMS) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 17 juillet 1948

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe III - Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 21 juin 1948

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Annexe VIII - Union postale universelle (UPU) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 25 mai 1949

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe IX - Union internationale des télécommunications (UIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 6 octobre 1950

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XI - Organisation météorologique mondiale (OMM) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 17 avril 1951

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Troisième texte révisé de l'annexe VII - Organisation mondiale de la santé (OMS) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Minneapolis, 17 juillet 1958

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Londres, 16 janvier 1959

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XIII - Société financière internationale (SFI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 2 avril 1959

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XIV - Association internationale de développement (IDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 13 février 1962

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Second texte révisé de l'annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 8 décembre 1965

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XV - Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 4 octobre 1977

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XVI - Fonds international de développement agricole (FIDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 16 décembre 1977

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XVII - Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Vienne, 3 juillet 1987

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Deuxième texte révisé de l'Annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Londres, 22 novembre 2001

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Annexe XVIII - Organisation mondiale du Tourisme (OMT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Jeju, 30 juillet 2008

Application

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 5146. Multilatéral

Convention européenne d'extradition. Paris, 13 décembre 1957

Troisième Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 10 novembre 2010

Acceptation (avec déclarations)

Pays-Bas (à l'égard de Partie caribéenne des Pays-Bas (Îles de Bonaire, Sint Eustatius et Saba) et Partie européenne des Pays-Bas)

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 6 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 4 septembre 2012

No. 5471. Belgique, Luxembourg et Pays-Bas

Traité instituant l'Union économique Benelux. La Haye, 3 février 1958

Protocole modifiant l'article 81 du Traité instituant l'Union économique Benelux. Bruxelles, 16 février 1990

Entrée en vigueur : 1er septembre 1999, conformément à l'article 2
Textes authentiques : néerlandais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Benelux, 3 septembre 2012

Ratification

Belgique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Union économique belgo-luxembourgeoise : 6 août 1999
Date de prise d'effet : 1er septembre 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Benelux, 3 septembre 2012

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Union économique belgo-luxembourgeoise : 14 mai 1991
Date de prise d'effet : 1er septembre 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Benelux, 3 septembre 2012

Ratification

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Union économique belgo-luxembourgeoise : 22 octobre 1991
Date de prise d'effet : 1er septembre 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Benelux, 3 septembre 2012

Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux signé le 3 février 1958 (avec déclaration et protocole). La Haye, 17 juin 2008

Entrée en vigueur : 1er janvier 2012, conformément à l'article 40
Textes authentiques : néerlandais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Benelux, 3 septembre 2012

Ratification

Belgique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Union économique belgo-luxembourgeoise : 30 novembre 2011
Date de prise d'effet : 1er janvier 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Benelux, 3 septembre 2012

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Union économique belgo-luxembourgeoise : 13 juillet 2009
Date de prise d'effet : 1er janvier 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Benelux, 3 septembre 2012

Ratification

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Union économique belgo-luxembourgeoise : 4 octobre 2010
Date de prise d'effet : 1er janvier 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Benelux, 3 septembre 2012

No. 6193. **Multilatéral**

Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement. Paris, 14 novembre 1960 et 15 décembre 1960

Acceptation

Monaco

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 28 août 2012

Date de prise d'effet : 28 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 17 septembre 2012

Ratification

Burkina Faso

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 4 septembre 2012

Date de prise d'effet : 4 décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 28 septembre 2012

No. 7312. **Multilatéral**

Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 18 avril 1961

Adhésion

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012

Date de prise d'effet : 26 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 7625. **Multilatéral**

Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. La Haye, 5 octobre 1961

Adhésion

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 9 février 2012

Date de prise d'effet : 14 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 3 septembre 2012

No. 8640. **Multilatéral**

Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 24 avril 1963

Adhésion

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012

Date de prise d'effet : 26 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 8769. **Danemark, Norvège et Suède**

Accord entre le Danemark, la Norvège et la Suède concernant l'accès réciproque des zones de pêche du Skagerrak et du Kattegat. Copenhague, 19 décembre 1966

Dénonciation

Norvège

Dépôt de la notification auprès du Ministre des Affaires étrangères du Danemark : 27 juillet 2009

Date de prise d'effet : 6 août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Danemark, 5 septembre 2012

No. 9432. **Multilatéral**

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 novembre 1965

Déclaration

Malte

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 1er août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

No. 12140. **Multilatéral**

Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970

Déclaration

Malte

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 1er août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de l'Albanie

Norvège

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 18 juillet 2012

Date de prise d'effet : 16 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de Malte

Norvège

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 18 juillet 2012

Date de prise d'effet : 16 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de Malte

Espagne

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 21 août 2012

Date de prise d'effet : 20 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de la Serbie

Norvège

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 18 juillet 2012
Date de prise d'effet : 16 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 14458. Multilatéral

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Adhésion

Équateur

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 23 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

No. 18232. Multilatéral

Convention de Vienne sur le droit des traités. Vienne, 23 mai 1969

Adhésion

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 26 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 14531. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Retrait de réserve aux alinéas b) et c) du paragraphe 2 de l'article 13 du Pacte

Japon

Notification déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 11 septembre 2012

No. 21931. Multilatéral

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion (avec réserve)

Qatar

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 septembre 2012
Date de prise d'effet : 11 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 11 septembre 2012

No. 15020. Multilatéral

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 novembre 1974

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 septembre 2012
Date de prise d'effet : 19 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 septembre 2012

No. 22514. Multilatéral

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Acceptation d'adhésion de l'Andorre

Italie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 4 juin 2012
Date de prise d'effet : 1er septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

No. 15410. Multilatéral

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de l'Andorre

Espagne

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 21 août 2012
Date de prise d'effet : 1er novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de l'Arménie

Italie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 4 juin 2012
Date de prise d'effet : 1er septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Adhésion

Saint-Siège

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 26 octobre 2012

Acceptation d'adhésion de la République dominicaine

Norvège

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 19 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de Saint-Marin

Norvège

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 19 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de Singapour

Italie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 4 juin 2012
Date de prise d'effet : 1er septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de Singapour

Norvège

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 19 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Norvège

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 19 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Adhésion

Lesotho

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 18 juin 2012
Date de prise d'effet : 1er septembre 2012. (L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre Lesotho et les États contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion.)
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

No. 23583. Multilatéral

Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières. Genève, 21 octobre 1982

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 24841. Multilatéral

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Ratification

Nauru

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 26 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

Ratification

République démocratique populaire lao

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 26 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 25702. Multilatéral

Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janvier 1981

Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 novembre 2001

Acceptation

Finlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 11 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 4 septembre 2012

No. 26369. Multilatéral

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 17 septembre 1997

Ratification

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 septembre 2012
Date de prise d'effet : 18 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 septembre 2012

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Ratification

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 septembre 2012
Date de prise d'effet : 18 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 septembre 2012

Ratification

Pérou

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 27531. Multilatéral

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Ratification

Indonésie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification (avec déclaration)

Indonésie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Adhésion (avec déclaration)

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Ratification (avec déclaration)

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 27627. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Retrait de réserve à l'article 6 de la Convention

Myanmar

Notification déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 17 septembre 2012

No. 28907. Multilatéral

Protocole commun relatif à l'application de la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires et de la Convention de Paris sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire. Vienne, 21 septembre 1988

Adhésion

Émirats arabes unis

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 29 août 2012
Date de prise d'effet : 29 novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Agence internationale de l'énergie atomique, 18 septembre 2012

No. 30619. Multilatéral

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification

Jamaïque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 31363. Multilatéral

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 décembre 1982

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Adhésion

Équateur

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

No. 31364. **Multilatéral**

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. New York, 28 juillet 1994

Consentement à être lié

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Consentement à être lié

Équateur

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

No. 34028. **Multilatéral**

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière. Espoo (Finlande), 25 février 1991

Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003

Approbation

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 septembre 2012
Date de prise d'effet : 3 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 4 septembre 2012

No. 37770. **Multilatéral**

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Kiev, 21 mai 2003

Ratification

Pologne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 37924. **Multilatéral**

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs. New York, 4 août 1995

Ratification

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 septembre 2012
Date de prise d'effet : 19 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 septembre 2012

No. 38349. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Retrait de réserves aux articles 13, 14 et 15 de la Convention

Myanmar

Notification déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 17 septembre 2012

Déclaration (avec déclaration)

Saint-Siège

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 38544. **Multilatéral**

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Amendement à l'article 8 du Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Kampala, 10 juin 2010

Entrée en vigueur : 26 septembre 2012, conformément au paragraphe 5 de l'article 121 du Statut de Rome. L'amendement entrera en vigueur pour Saint-Marin un an après le dépôt de son instrument de ratification

Participant

Ratification et Acceptation (A)

Saint-Marin

26 sept 2011

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 septembre 2012

No. 39130. Multilatéral

Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants. La Haye, 19 octobre 1996

Ratification (avec déclaration et réserves)

Lettonie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 12 décembre 2002

Date de prise d'effet : 1er avril 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Ratification (avec déclarations)

Royaume-Uni

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 27 juillet 2012

Date de prise d'effet : 1er novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Extension territoriale

Royaume-Uni (à l'égard de Gibraltar)

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 27 juillet 2012

Date de prise d'effet : 1er novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

No. 39357. Multilatéral

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998

Adhésion

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012

Date de prise d'effet : 26 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

No. 39574. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Retrait de réserve à l'article 16 de la Convention

Myanmar

Notification déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 17 septembre 2012

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Adhésion

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

No. 39973. Multilatéral

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 23 décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

No. 40446. **Multilatéral**

Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 septembre 2002

Ratification (avec déclaration)

Suisse

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 40916. **Multilatéral**

Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 novembre 2001

Acceptation (avec réserves et déclarations)

Japon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 3 juillet 2012

Date de prise d'effet : 1er novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 4 septembre 2012

No. 42146. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

No. 42632. **Multilatéral**

Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie. La Haye, 15 août 1996

Adhésion

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 10 septembre 2012

Date de prise d'effet : 1er décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Amendements aux Annexes 2 et 3 et au Tableau 1 de l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (avec annexes). La Rochelle, 18 mai 2012

Entrée en vigueur : 16 août 2012 à l'exception de la République tchèque qui a introduit une réserve, conformément à l'article X de l'accord.

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 17 septembre 2012

Réserve

République tchèque

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 15 août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Réserve

Danemark

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 9 août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Réserve

Finlande

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 7 août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Réserve

Suède

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 6 juillet 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

Réserve

Union européenne

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement néerlandais : 11 juin 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 17 septembre 2012

No. 43649. **Multilatéral**

Convention internationale contre le dopage dans le sport. Paris, 19 octobre 2005

Adhésion

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 6 septembre 2012

Date de prise d'effet : 1er novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 28 septembre 2012

No. 44004. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005

Ratification (avec déclaration et réserve)

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012

Date de prise d'effet : 24 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Adhésion (avec notifications)

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012

Date de prise d'effet : 25 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

Ratification (avec déclaration et réserve)

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 26 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 18 septembre 2012

No. 44910. Multilatéral

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Adhésion

Afghanistan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 septembre 2012
Date de prise d'effet : 18 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 18 septembre 2012

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 septembre 2012
Date de prise d'effet : 24 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 septembre 2012

No. 47713. Multilatéral

Convention sur les armes à sous-munitions. Dublin, 30 mai 2008

Ratification

Pérou

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 1er mars 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

Ratification

Fédération de Russie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 48088. Multilatéral

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Adhésion

Pérou

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 septembre 2012
Date de prise d'effet : 26 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 septembre 2012

Ratification (avec déclarations et réserve)

Pologne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2012
Date de prise d'effet : 25 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 septembre 2012

No. 49008. Multilatéral

Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée). Strasbourg, 27 novembre 2008

Acceptation (avec réserve et déclarations)

Pays-Bas (à l'égard de Aruba, Partie caribéenne des Pays-Bas (Iles de Bonaire, Sint Eustatius et Saba), Curaçao et Partie européenne des Pays-Bas)

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 juin 2012
Date de prise d'effet : 1er octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 4 septembre 2012

Ratification (avec réserve)

Israël

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 septembre 2012
Date de prise d'effet : 28 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 28 septembre 2012

No. 50095. Multilatéral

Traité sur la coopération entre les États membres de la Communauté des États indépendants dans la lutte contre le terrorisme. Minsk, 4 juin 1999

Adhésion

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la Communauté des États indépendants : 23 décembre 2002
Date de prise d'effet : 18 avril 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Adhésion

Afghanistan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 septembre 2012
Date de prise d'effet : 18 octobre 2012

Ratification (avec réserve)**Arménie**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 28 décembre 2001
Date de prise d'effet : 28 décembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Objection aux réserves de la Fédération de Russie**Tadjikistan**

Dépôt de la notification auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 3 mai 2005
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Ratification**République de Moldova**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 22 août 2001
Date de prise d'effet : 22 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Protocole relatif à l'agrément de la réglementation sur l'organisation et la conduite des opérations anti-terroristes conjoints dans les territoires des États membres de la Communauté des États indépendants (avec annexe). Kichinev, 7 octobre 2002

Entrée en vigueur : 24 mars 2004, conformément à l'article 2

Ratification**Kazakhstan**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 5 décembre 2000
Date de prise d'effet : 5 décembre 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Participant**Ratification et Adhésion (a)**

| | |
|------------------------------|--------------|
| Azerbaïdjan (avec réserve) | 24 mars 2004 |
| Kirghizistan (avec réserves) | 4 août 2003 |
| République de Moldova | 8 juil 2003 |

Texte authentique : russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Ratification**Tadjikistan**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 3 octobre 2000
Date de prise d'effet : 3 octobre 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Ratification**Arménie**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 8 décembre 2004
Date de prise d'effet : 8 décembre 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Ratification (avec réserves)**Kirghizistan**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 6 février 2001
Date de prise d'effet : 6 février 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Ratification**Bélarus**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 9 juin 2004
Date de prise d'effet : 9 juin 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Ratification (avec réserves)**Fédération de Russie**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 13 janvier 2005
Date de prise d'effet : 13 janvier 2005
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50095

Ratification**Kazakhstan**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 14 octobre 2004
Date de prise d'effet : 14 octobre 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Ratification (avec réserves)**Azerbaïdjan**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 25 août 2010
Date de prise d'effet : 25 août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Ratification (avec réserves)**Fédération de Russie**

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 24 avril 2004
Date de prise d'effet : 24 avril 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Ratification

Tadjikistan

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 15 décembre 2004
Date de prise d'effet : 15 décembre 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Ratification (avec réserves)

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 19 mai 2004
Date de prise d'effet : 19 mai 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Objection aux réserves d'Ukraine

Kazakhstan

Dépôt de la notification auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 24 février 2005
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

Objection aux réserves d'Ukraine

Kirghizistan

Dépôt de la notification auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 13 septembre 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012

No. 50100. Multilatéral

Traité entre les États membres de la Communauté des États indépendants sur la lutte contre la légalisation (blanchiment) des produits du crime et le financement du terrorisme. Douchanbé, 5 octobre 2007

Ratification

Fédération de Russie

Dépôt de l'instrument auprès du Comité exécutif de la
Communauté des États indépendants : 21 janvier 2010
Date de prise d'effet : 21 janvier 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Communauté des États indépendants, 3 septembre 2012
Note: Voir aussi partie I, No. 50100

Index alphabétique

A

| | |
|---|--------|
| Adoption | |
| A-49008 | 48 |
| Afghanistan | |
| A-44910 | 48 |
| Afrique | |
| A-42632 | 47 |
| Agriculture | |
| I-50070..... | 33 |
| I-50082..... | 35 |
| Albanie | |
| I-50066..... | 33 |
| Allemagne | |
| I-50096..... | 36 |
| I-50097..... | 37 |
| I-50098..... | 37 |
| I-50099..... | 37 |
| I-50101..... | 37 |
| Animaux | |
| A-42632 | 47 |
| Argentine | |
| I-50094..... | 36 |
| Arménie | |
| A-50095 | 48, 49 |
| A-50100 | 37 |
| I-50081..... | 35 |
| Armes | |
| A-27531 | 44 |
| I-50069..... | 33 |
| Assistance | |
| I-50079..... | 35 |
| I-50080..... | 35 |
| Association internationale de développement | |
| I-50067..... | 33 |
| I-50070..... | 33 |
| I-50071..... | 34 |
| I-50072..... | 34 |
| I-50073..... | 34 |
| I-50074..... | 34 |
| I-50075..... | 34 |
| I-50076..... | 34 |
| I-50077..... | 34 |
| I-50079..... | 35 |
| I-50081..... | 35 |
| I-50082..... | 35 |
| Autriche | |
| I-50088..... | 36 |
| Aviation | |
| I-50092..... | 36 |
| Azerbaïdjan | |
| A-50095 | 48, 49 |
| I-50091..... | 36 |

B

| | |
|--|--------|
| Banque internationale pour la reconstruction et le développement | |
| I-50064 | 33 |
| I-50065 | 33 |
| I-50066 | 33 |
| I-50068 | 33 |
| I-50080 | 35 |
| I-50083 | 35 |
| I-50084 | 35 |
| I-50085 | 36 |
| Bélarus | |
| A-50095..... | 48, 49 |
| A-50100..... | 37 |
| I-50069 | 33 |
| Belgique | |
| A-5471 | 40 |
| Benelux (Union économique) | |
| A-5471 | 40 |
| Bénin | |
| I-50074 | 34 |
| Biologie | |
| A-30619..... | 44 |
| Brésil | |
| I-50094 | 36 |
| Burkina Faso | |
| A-6193..... | 41 |
| I-50075 | 34 |
| I-50076 | 34 |
| I-50097 | 37 |

C

| | |
|---|----|
| Cambodge | |
| I-50098 | 37 |
| Chartes-Constitutions-Statuts | |
| A-31363..... | 44 |
| A-31364..... | 45 |
| A-5471 | 40 |
| Chine | |
| I-50064 | 33 |
| I-50068 | 33 |
| I-50083 | 35 |
| Chypre | |
| I-50089 | 36 |
| Commerce | |
| A-12140..... | 41 |
| A-39973..... | 46 |
| A-9432..... | 41 |
| Communauté des États de l'Afrique orientale | |
| I-50101 | 37 |

| | |
|--------------------------------------|----|
| Congo | |
| I-50093..... | 36 |
| Conseil de l'Europe | |
| A-40916..... | 47 |
| Convention de Palerme | |
| A-39574..... | 46 |
| Coopération | |
| A-39130..... | 46 |
| I-50097..... | 37 |
| I-50098..... | 37 |
| I-50099..... | 37 |
| I-50101..... | 37 |
| Cour internationale de Justice (CIJ) | |
| I-50078..... | 35 |
| Cours d'eau-Ressources en eau | |
| A-8769..... | 41 |
| Crédits | |
| I-50070..... | 33 |
| I-50075..... | 34 |

D

| | |
|------------------------------|----|
| Danemark | |
| A-42632..... | 47 |
| Développement | |
| I-50064..... | 33 |
| I-50065..... | 33 |
| I-50067..... | 33 |
| I-50068..... | 33 |
| I-50073..... | 34 |
| I-50074..... | 34 |
| I-50076..... | 34 |
| I-50077..... | 34 |
| I-50082..... | 35 |
| I-50083..... | 35 |
| I-50085..... | 36 |
| Documents | |
| A-7625..... | 41 |
| A-9432..... | 41 |
| Douanes | |
| A-23583..... | 43 |
| Droit civil | |
| A-12140..... | 41 |
| A-28907..... | 44 |
| Droit commercial | |
| A-12140..... | 41 |
| Droit de la mer | |
| A-31364..... | 45 |
| A-37924..... | 45 |
| A-39357..... | 46 |
| Droit de la mer (convention) | |
| A-31363..... | 44 |
| Droit des traités | |
| A-18232..... | 42 |
| Droits de l'homme | |
| A-14458..... | 42 |
| A-14531..... | 42 |
| A-15410..... | 42 |

| | |
|--------------|----|
| A-24841..... | 43 |
| A-25702..... | 43 |
| A-27531..... | 44 |
| A-39574..... | 46 |
| A-44910..... | 48 |
| A-48088..... | 48 |
| A-6193..... | 41 |

E

| | |
|---------------------------------------|----|
| Education | |
| A-6193..... | 41 |
| Émirats arabes unis | |
| A-28907..... | 44 |
| Energie | |
| A-28907..... | 44 |
| I-50069..... | 33 |
| Enfants-Mineurs-Jeunesse | |
| A-22514..... | 42 |
| A-27531..... | 44 |
| A-39130..... | 46 |
| A-39574..... | 46 |
| A-49008..... | 48 |
| Environnement | |
| A-26369..... | 43 |
| A-28907..... | 44 |
| A-30619..... | 44 |
| A-31363..... | 44 |
| A-31364..... | 45 |
| A-34028..... | 45 |
| A-37770..... | 45 |
| A-37924..... | 45 |
| A-39973..... | 46 |
| A-42632..... | 47 |
| I-50068..... | 33 |
| Équateur | |
| A-14458..... | 42 |
| A-31363..... | 44 |
| A-31364..... | 45 |
| Espace extra-atmosphérique | |
| A-15020..... | 42 |
| Espagne | |
| A-12140..... | 41 |
| A-22514..... | 42 |
| I-50090..... | 36 |
| États-Unis d'Amérique | |
| I-50069..... | 33 |
| Europe | |
| A-5146..... | 40 |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | |
| I-50084..... | 35 |
| Extradition | |
| A-5146..... | 40 |

F

| | |
|--------------------------------------|--|
| Faune et flore sauvages (protection) | |
|--------------------------------------|--|

| | |
|----------------------|--------|
| A-42632 | 47 |
| Fédération de Russie | |
| A-44910 | 48 |
| A-50095 | 48, 49 |
| A-50100 | 50 |
| I-50069 | 33 |
| Femmes | |
| A-39574 | 46 |
| Finlande | |
| A-25702 | 43 |
| A-42632 | 47 |
| Frontières | |
| A-23583 | 43 |
| A-25702 | 43 |
| A-34028 | 45 |
| I-50094 | 36 |

G

| | |
|---------------|----|
| Gabon | |
| A-42632 | 47 |
| Guerre | |
| A-27531 | 44 |

I

| | |
|---|----|
| ICESC (Pacte droits économiques A-14531 | 42 |
| Immigration A-39574 | 46 |
| Imposition I-50087 | 36 |
| I-50096 | 36 |
| Inde I-50067 | 33 |
| I-50070 | 33 |
| I-50071 | 34 |
| Indonésie A-27531 | 44 |
| I-50085 | 36 |
| Industrie laitière I-50071 | 34 |
| Information A-25702 | 43 |
| A-37770 | 45 |
| A-9432 | 41 |
| I-50088 | 36 |
| informatique A-40916 | 47 |
| Investissements I-50081 | 35 |
| Israël A-44910 | 48 |
| Italie A-22514 | 42 |

J

| | |
|---------------------------|----|
| Jamaïque A-30619 | 44 |
| Japon A-14531 | 42 |
| A-40916 | 47 |

K

| | |
|-------------------------------|--------|
| Kazakhstan A-50095 | 48, 49 |
| I-50065 | 33 |
| Kirghizistan A-50095 | 48, 49 |
| A-50100 | 37 |
| Koweït I-50090 | 36 |
| I-50099 | 37 |

L

| | |
|-----------------------------|----|
| Lesotho A-22514 | 42 |
| Lettonie A-39130 | 46 |
| Lituanie A-39357 | 46 |
| A-7312 | 41 |
| A-8640 | 41 |
| I-50078 | 35 |
| Luxembourg A-39574 | 46 |
| A-5471 | 40 |

M

| | |
|---------------------------|----|
| Maladies I-50075 | 34 |
| Mali I-50072 | 34 |
| I-50073 | 34 |
| Malte A-12140 | 41 |
| A-18232 | 42 |
| A-44004 | 47 |
| A-9432 | 41 |
| Maroc A-15020 | 42 |
| A-23583 | 43 |
| A-26369 | 43 |
| A-37924 | 45 |
| Mer A-31363 | 44 |

| | |
|-----------|----|
| A-37924 | 45 |
| A-39357 | 46 |
| Migration | |
| A-42632 | 47 |
| Monaco | |
| A-6193 | 41 |
| Mongolie | |
| I-50089 | 36 |
| Myanmar | |
| A-27627 | 44 |
| A-38349 | 45 |
| A-39574 | 46 |

N

| | |
|-------------|----|
| Nationalité | |
| A-14458 | 42 |
| A-8640 | 41 |
| Nauru | |
| A-24841 | 43 |
| Navigation | |
| A-31363 | 44 |
| Nigéria | |
| A-15410 | 42 |
| A-27531 | 44 |
| A-44004 | 47 |
| Norvège | |
| A-12140 | 41 |
| A-22514 | 42 |
| A-8769 | 41 |

O

| | |
|--------------------------------------|----|
| Organisation des Nations Unies | |
| I-50088 | 36 |
| Organisation des Nations Unies (ONU) | |
| A-4 | 38 |

P

| | |
|--------------------|----|
| Passeports | |
| I-50089 | 36 |
| I-50090 | 36 |
| I-50091 | 36 |
| I-50093 | 36 |
| Pays-Bas | |
| A-49008 | 48 |
| A-5146 | 40 |
| A-5471 | 40 |
| Pêche et pêcheries | |
| A-37924 | 45 |
| A-8769 | 41 |
| Pérou | |
| A-26369 | 43 |
| A-48088 | 48 |

| | |
|-----------------------|----|
| Pollution | |
| A-26369 | 43 |
| A-34028 | 45 |
| Pologne | |
| A-37770 | 45 |
| A-44910 | 48 |
| I-50087 | 36 |
| Portugal | |
| A-34028 | 45 |
| I-50091 | 36 |
| I-50092 | 36 |
| I-50093 | 36 |
| Prêts | |
| I-50084 | 35 |
| Privilèges-Immunités | |
| A-39357 | 46 |
| A-4 | 38 |
| A-40446 | 47 |
| A-521 | 38 |
| Produits chimiques | |
| A-39973 | 46 |
| Produits de base | |
| A-23583 | 43 |
| Protocole de Montréal | |
| A-26369 | 43 |

Q

| | |
|-----------------------|----|
| Qatar | |
| A-21931 | 42 |
| Questions civiles | |
| A-12140 | 41 |
| A-22514 | 42 |
| A-27531 | 44 |
| A-9432 | 41 |
| Questions domaniales | |
| I-50082 | 35 |
| Questions financières | |
| A-38349 | 45 |
| I-50064 | 33 |
| I-50065 | 33 |
| I-50066 | 33 |
| I-50067 | 33 |
| I-50068 | 33 |
| I-50071 | 34 |
| I-50072 | 34 |
| I-50073 | 34 |
| I-50074 | 34 |
| I-50076 | 34 |
| I-50077 | 34 |
| I-50079 | 35 |
| I-50080 | 35 |
| I-50081 | 35 |
| I-50083 | 35 |
| I-50085 | 36 |
| I-50097 | 37 |
| I-50098 | 37 |
| I-50101 | 37 |

| | |
|-----------------------|----|
| Questions judiciaires | |
| A-12140 | 41 |
| A-37770 | 45 |
| A-39130 | 46 |
| A-9432 | 41 |
| Questions juridiques | |
| A-12140 | 41 |
| A-14458 | 42 |
| A-18232 | 42 |
| A-24841 | 43 |
| A-27627 | 44 |
| A-28907 | 44 |
| A-39130 | 46 |
| A-49008 | 48 |
| A-7625 | 41 |
| A-9432 | 41 |
| Questions maritimes | |
| A-31363 | 44 |
| A-31364 | 45 |
| Questions nucléaires | |
| A-28907 | 44 |
| A-44004 | 47 |
| I-50069 | 33 |
| Questions pénales | |
| A-15410 | 42 |
| A-21931 | 42 |
| A-22514 | 42 |
| A-24841 | 43 |
| A-27627 | 44 |
| A-38349 | 45 |
| A-38544 | 45 |
| A-39574 | 46 |
| A-40446 | 47 |
| A-40916 | 47 |
| A-42146 | 47 |
| A-43649 | 47 |
| A-44004 | 47 |
| Questions sociales | |
| I-50079 | 35 |
| I-50081 | 35 |

R

| | |
|--|--------|
| Réfugiés | |
| A-14458 | 42 |
| Règlement des différends | |
| A-7312 | 41 |
| A-8640 | 41 |
| Relations diplomatiques et consulaires | |
| A-15410 | 42 |
| A-7312 | 41 |
| A-8640 | 41 |
| I-50090 | 36 |
| République de Moldova | |
| A-50095 | 48, 49 |
| I-50079 | 35 |
| République démocratique populaire lao | |
| A-24841 | 43 |

| | |
|---|----|
| République dominicaine | |
| A-43649 | 47 |
| République tchèque | |
| A-42632 | 47 |
| I-50087 | 36 |
| Roumanie | |
| I-50080 | 35 |
| Royaume-Uni | |
| A-39130 | 46 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | |
| I-50069 | 33 |

S

| | |
|----------------------------|----|
| Saint-Marin | |
| A-38544 | 45 |
| Saint-Siège | |
| A-15410 | 42 |
| A-38349 | 45 |
| Santé et services de santé | |
| A-44910 | 48 |
| I-50075 | 34 |
| I-50079 | 35 |
| Sciences | |
| A-26369 | 43 |
| Sécurité | |
| I-50066 | 33 |
| I-50088 | 36 |
| I-50099 | 37 |
| Services | |
| I-50084 | 35 |
| sociaux et culturels) | |
| A-14531 | 42 |
| Sports | |
| A-43649 | 47 |
| Stupéfiants | |
| A-27627 | 44 |
| A-43649 | 47 |
| Suède | |
| A-42632 | 47 |
| Suisse | |
| A-4 | 38 |
| A-40446 | 47 |
| A-521 | 38 |
| Swaziland | |
| A-27531 | 44 |
| A-31363 | 44 |
| A-31364 | 45 |
| A-39574 | 46 |
| A-39973 | 46 |
| A-42146 | 47 |
| A-44910 | 48 |

T

| | |
|---------------|--------|
| Tadjikistan | |
| A-50095 | 48, 49 |

| | |
|-------------------------------|--------|
| I-50082..... | 35 |
| Télécommunications | |
| A-15020..... | 42 |
| Terrorisme | |
| A-15410..... | 42 |
| A-21931..... | 42 |
| A-38349..... | 45 |
| A-44004..... | 47 |
| A-50095..... | 48, 49 |
| A-50100..... | 50 |
| I-50095..... | 36 |
| I-50100..... | 37 |
| Traités-Accords (application) | |
| A-18232..... | 42 |
| Transports | |
| I-50072..... | 34 |
| I-50092..... | 36 |
| Travail | |
| I-50077..... | 34 |
| Turquie | |
| A-44004..... | 47 |
| I-50096..... | 36 |

U

| | |
|------------------|--------|
| Ukraine | |
| A-50095..... | 48, 49 |
| I-50092..... | 36 |
| Union européenne | |
| A-42632..... | 47 |
| Uruguay | |
| A-7625..... | 41 |

V

| | |
|---------------------------|----|
| Institutions spécialisées | |
| A-521..... | 38 |

Y

| | |
|--------------|----|
| Yémen | |
| I-50077..... | 34 |

USD \$ 20
ISBN: 978-
92-1-
900306-4

United Nations,
New York
September 2012